

TILTØK

Frá felagnum

Pinkubarnadagði

Vit hittast 2. leygardag i hvegunum mánadag i Jóluprestu i J. Pórussonsgötu 24 í Havn. Næsti fest er við eini Annar Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Heilsaáðsóðing

Spyrrum alt innan heilsaða. Fyri bæði heilsaða, sværðandi og teyg, ið arbeiða við afturvending.

Sendið öldrum eitt megi til neozone@neozone.dk
NeumPlan, Bella Vista, Bellavej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tíðfest eisini ringja tlf.: +45 39902665 (lön) mobí: +45 24430903 (lön) www.neozone.dk

AA-fundur i Havn

Reinsaði, Tórsgötu 5. Róykfáttur fundur i morgun, 10. 9-10. Fundur verður i kvöld, 17-18 og sunnudagin 11. 11-12. Heimasíða: <http://heims.olivantfo.no/fo/>

AA-fundur i Eysturoy

A. Tóttum hevna týsdag 11. 20 i húsnum nýrðarfyr skúlan. A. Gígvrum, hevna fríggjadag 11. 20 i Hvalvík. (Gómda kensliviðin).

AA-fundur i Vágum

I gómda skúla i Sandavági. Hvørt hóskvöld og leygardag 11. 19.00 i skúlinum, sungongd nýrðarfyr.

Al-Anon i Vágum

Fundur fyri sværðandi hjó skólkakurum er hvørt týskvöld 11. 19.30 i Gómda skúla i Sandavági.

AA-Suðuroy

AA-fundur i gómda kensliviðin i Tveroy er fríggjadag 11. 19.00 og sunnudag 11. 15.00

AA-Suðuroy/Vágur

AA-fundur verður i Vágs skúla hvønn leygardag 11. 19.

Blái Krossur – Gílvær

Þjóðartil eftirviðgerðarfundur hvørt mánakvöld 11. 19 i skúlinum hjó Blái Krossi i Gílvær.

Blái Krossur – Eidi

Þjóðartil eftirviðgerð i Lojvíni i Eidi sunnðkvørt týskvöld 11. 20. Meira fest er við i tlf. 315575.

ACA

(Adult children anorexia). Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin i álkoahólkum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygardag 11. 20.00-21.30 i Reinsaðinum, Tórsgötu 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafo@acafondanmark.dk

Opin royðfáttur fundur fyri øll slagað í er hvønn sunnudag 11. 16.00-17.00, i Mánaháttun, Vársgötu 16.

Náttarravnir

Tín stóðul germa! Blív innur ella gang ein royðarfúr. Ringið Carl 215570, Gudnið 220019, Hans Jónur 217818, Tona 261165, Ella 316261, Arni 222652

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: hiv@heimatfo.no Heimasíða: www.heimatfo.no Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband við felagið fest við at ringja til formannin: Nigro Hømannen tlf. 314304 / fætt. 288304.

LFU-skrástovan

Hevur opið mánadag og mánadag mánun 11. 12 og 16 og týsdag 11. 16-18. LFU-móðingin hevur opið týsdag og hósdag frá 11. 16-18.

USA

Skrástovan hjó Lísabellu Sambandi Føroya i Dj. i Góldgötu 1 er opin allar gerandisdagar frá 11. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisefo.no - heimasíða: www.lisefo.no

Amnesty International, Føroya deild

Tinghólvvegur 18, 4. hædd Tlf. 313816. Skrástovan er opin mánadag frá 11. 13.00-17.00 og mánadag frá 11. 9.30-17.30. Heimasíða: www.amnesty.no Teldupost: Amnesty@Amnesty.no

MÅF

(Meginfelag Á hvalvík) Føroya) heildartil i húsnum Hans Andreas Djurhuusar undir Pórusgötu 2, Tórshavn. Tlf. 316624, Fæti 315924, e-mail: maf@maf.no Heimasíða: www.maf.no

Opn er mán. og tý. 11. 10-15, mán. 11. 13-18, hó. og fr. 11. 10-15.

Endamál felagsins er at stuðla slagaðleiki og menningu hesa menningargrannu i Føroyum. 16 sjónleikafelag eru knir i MÅF. Formaður: Hilmar Joensen, Nýbrey. Dagl. leiðari: Malan Marnas Joensen.

Kvinnuhósi

Svørðalt samdragn i tlf. 317200. Skrástovan er opin frá 11. 11 til 17, og hósdag frá 11. 21. Róðingvinin er hóskvöld eftirvæði.

Føroyskir fiskimenn

utlands tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiskimenn i Canada, Svembi, Danmark, Islandi og Norge. Línagóld 200 far um ást. Føroya 57894. Fax: 578944. 42027-8.

Giltafelag Føroya

MBF-hósið, Islandvegur 10 C 100 Tórshavn. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið. Samband fest við felagið i tlf. 448454. Fia i Tíni, ella tlf. 313424, Arnaldur Johannesen.

Lymfademefelag

Bos 2113, PO 165 Argir. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið. Samband fest við felagið hjó Tóthild, e-mail: tthildm@postolivantfo.no

Parkinsonfelag

MBF-hósið, Islandvegur 10C Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband fest við felagið hjó Tóthild, e-mail: tthildm@postolivantfo.no Hildebjerg, tlf. 315897, e-mail: jwamp@postolivantfo.no Nýskóð av tólinum eru tillátið hjó felagnum.

Følagi Føroya-Kuba

P.O. Bos 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312096. Teldupostur: fo_kuba@hotmail.com Viðtala eftirvæði.

MBF – Meginfelag

teima brekkaðu Skrástovan er opin allar gerandisdagar mánun 11. 09.00 og 16.00. Islandvegur 10C, PO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Fætt. 264839. Fæti: 310813. T-postur: mbf@postolivantfo.no Heimasíða: www.mbf.no

Alzheimerfelagið

Tórshavn 16 100 Tórshavn. Heimasíða: www.alzheimerfo.no T-postur: signa@postolivantfo.no Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband fest við felagið i tlf. 313102. Demensinjan er telefonmóðingvin i øllum viðviðandi demens. Tlf. 313102 svørð týsdag 11. 18-20.

Sinnisbati

Skrástovan er opin mánadag frá 11. 16.00-18.00. Fyrsta mánadag i mánadagnum er opið tlf. 11. 19.30. Tú ert velkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við særð trupulleikar at gera i tlf. 322544.

Javni

Skrástovan er opin týsdag til fríggjadag 11. 10.00-14.00. Addr: Hóydalsvegur 40, 3. hædd. Tlf. 314827 - fax 310667. Teldupostur: javni@postolivantfo.no Heimasíða: www.javni.no

Deyrafelag Føroya

Skrástovan er opin mánadag til hósdag frá 11. 10.00 til 11. 15.00. Tlf. 317397, fætt. 222381, skrástov. 316929 fax 315609 og teldupostur: deaf@postolivantfo.no Heimasíða: www.deaf.no

Heilafelagið, MBF-hósið

Islandvegur 10C tlf./fax 321520. Telefonnið hevna týsdag 11. 18.00-20.00. Góldfælag Føroya Postadr: MBF-hósið, Islandvegur 10C. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband við felagið fest við at ringja til onkran av nevndarlimunum. Annegren tlf. 448664. Beini tlf. 310574. Hennag tlf. 314783.

Góldfælag Føroya

Postadr: MBF-hósið, Islandvegur 10C. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband við felagið fest við at ringja til onkran av nevndarlimunum. Annegren tlf. 448664. Beini tlf. 310574. Hennag tlf. 314783.

Føroya felag MÓti

Kabbameini Róðingvænastovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonnið frá 11. 13-15. Tlf. 317939, telefon 315727. E-mail: ffh@postolivantfo.no

Nýrafelagið

Postmaga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband fest við felagið i e-mail: thomsen@postolivantfo.no Tlf. 313928, Odny Tlf. 315786, Karin, Ella Tlf. 444796, Hóltjeng

Epilepsiefelag Føroya

Postadr: MBF-hósið, Islandvegur 10 C. Felagið hevur iðdi fasta skrástovnið, men samband fest við felagið fest i tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-hósið, Islandvegur 10C, Tlf./fax 311419. Upplýsingarvæðingar eru hvønn hósdag 11. 16.30-18.00.

Føroyingafelagið i

Odense hevur opið hvørt fríggjakvöld frá 11. 20. Tú finnur öldrum i Rugðsvej 21 (Hjallan), 5000 Odense C. Tlf.: 26395663. Teldupostur: ffo@post.no www.fo.no

Føroyingafelagið i

Esbjerg Danmarksvej 26, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747. Opn hvørt mánakvöld 11. 19-22.00, har tú ert velkomn at lesa blóðini, spæla kort og leypa ber ein kaffinum.

Føroyingafelagið við

fjarðin. Fagernis. Vit hava ymisk titlæk naktar ferðir um ást. Kundi tú hugsað ber at vit meira um felagið, ella hóltu so ring til Frida tlf. 47317438. Gudni tlf. 47387748.

Róðingvinin fyri

Føroyingar i Danmark Vestergade 17A 1620 København V. Tlf. 33259980 Fax: 33259234. Teldupostur: fo.madgivning@getnet.dk Hjálpi og vegleiðing i sosial

BRÚDLEYP

I dag 19. okt. giftast i Houston, Texas Rasul Baridóttir Høegsø, Tórshavn og William Carl David, Houston. Brúðleypadr: 2601 Reynolds, 1207 Seabrook, Texas 77586, USA.

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 22. okt. kunnu hjóini Unn og Elfinn J. Tróndheim, Klaksvík halda silvurbrúðleyp. Døgrin verður hildin leygardagin 26. oktober 11. 19.00 i Betesda, har øll eru hjartaliga vælkomn.

GULLBRÚDLEYP

Fríggjadagin 8. november hava hjóini Marni og Johan F. Magnussen i Klaksvík verið gift i 50 ár. Døgrin verður hildin i Bygdahúsinum i Múvogi leygardagin 9. november 11. 19.00, har øll eru velkomn. Tey, ið ynskja at hólð skjalda dagin saman við gullbrúðleypinum, verða biðin um at ringja i tlf. 332692 ella 212692 i seinasta lagi 28. oktober.

Deildarleiðari til ALS

Loftar tú við nógvum bóltum?

Varðveitir tú yvirliðið, hóast tú hevur nógvar bóltar í luftini? Høvir tú evnini at stila fyrri og samskipa? Og torir tú at bróta upp úr nýggjum?

So hevur tú nakrar eginleikar, vit sóknast eftir. Starvið sum leiðari á Tryggingar- & ávisingardeildini er løyst at sækja. Talan er um eitt áhugavert starv við nógvum og fjølbroyttum uppgávum.

Tryggingar- & ávisingardeildin, sum i løtuni telur 10 starvsfólk, umsitur vanligan arbeiðsloysisstuðul, fiskavirkisskipanina, arbeiðsloysistrygging fyrri sjálvstøðug vinnurekandi,

flyting millum A-kassar, arbeiðsávising, færligagavandi tiltøk og Barsilsskipanina.

Løn sambært avtalu.

Starvið verður sett sum skjóttast. Skrivlig umsókn við avriti av prógvum og møguligum viðmælum skal vera Arbeiðsloysisskipanini i hendi i seinasta lagi 21. oktober 2002.

Umsóknir skulu stílast til Elisabeth O. Gaardbo, stjóra á ALS. Hon sigur tær eisini fegin meira um starvið, um tú spyrst á telefon 34 95 50.

ALS

Arbejdsløysisskipanin • Postmaga 3022 FO-110 Tórshavn • Tel 349550 • Fax 349551 als@als.fo • www.als.fo

Vetrarferðatilboð

14.09.2002 - 10.05.2005

The North Atlantic Link

Danland

2 vaksni og 2 børn við bili

14.09.2002 - 10.05.2005

Shetland Cruise

hósdag til mánadag

Shetland

Íroknað prísir er: Ferðin aftur og fram við Norðna i einum av nevndu karsisskipum. Fyr ShetlandsCruise 2 naktur og vakuferð 9 naktur v. morgunmati á einum av nevndu gistingarstaðum.

Uppihald omanfyri-nevnda dagatali á nevnda frítíðardeplum. Danland hevur eisini líkandi deplar aðrastaðni i Danmark.

Á vallaraheiminum er ikki íroknað morgunmat. Á hotellunum og fyrri privata gisting er innivist i dupultkamari, meðan á vallaraheiminum i felagsrúmi. Fyri børn, einakamar ella eykasong eru aðrir prísir galdandi. Nærri fest at vita á skrivstovu okkara.

Ebeltoft (myndin) • Blokhus • Hirtshals	Shetland Cruise	Pakkaferð við innivist i 9 dagar	Easterhouli Chalets
4.995,- gisting 7 naktur Hesir eru i Sønderborg, Fana, Roma, Bork Havn, Lemvig, Skagen, Øster Harup, Fåborg, Rudkøbing, Østersøen - Man, Blåvand og Bornholm.	4-koyggjuk. 2-koyggjuk. við WC/bað við WC/bað Grand-/Queens Hotel 1.550,- 1.730,- Shetland-/Lerwick Hotel 1.690,- 1.870,- Herrislea House Hotel 1.550,- 1.730,- Privat Gisting 1.280,- 1.460,- Vallaraheim 1.010,- 1.190,-	4-koyggjuk. 2-koyggjuk. við WC/bað við WC/bað Grand-/Queens Hotel 4.100,- 4.280,- Shetland-/Lerwick Hotel 4.940,- 5.120,- Herrislea House Hotel 4.100,- 4.280,- Privat Gisting 3.220,- 3.400,- Vallaraheim 2.030,- 2.210,-	4-koyggjuk. við WC/bað Hús við 2 rúmun 4.940,- Hús við 3 rúmun 5.630,-

Pakkaferð við gisting á hotelli

2 ferðirandi i bili, gisting 7 naktur á Hotel Havnsholm

3.290,- fyrri hvønn

galdandi frá 14.09.2002 - 10.05.2005

2 ferðir tvey - gjaldid fyrri ein!

galdandi til og við 1. juni 2003

Ferð fyrri tvey vaksni við bili Færðshavn - Havnsholm og aftur i 2 koyggjukamari við WC/bað

2.990,-

2 ferðir tvey - gjaldid fyrri ein!

galdandi til og við 1. juni 2003

Ferð fyrri tvey vaksni við bili Færðshavn - Havnsholm og aftur i 2 koyggjukamari við WC/bað

2.200,-

e-mail: booking@smyril-line.fo • www.smyril-line.fo

SMYRIL LINE

Tel 34 59 00

EITT LJÓS Á GÖTU MÍNI

Í dag kunnu sigast við hana: Fylg mær! tú.

Áðak. 2. 14

Tao er Jesus, sum sigur hetta við tollarsn Levi, ellar sum hann eisini verður nevndur, Mathus. Hesin Levi var tollari og sum tollari var hann hataður av jøðum. Ti sannleikan er tann, at tollarsnir kensdu toll og skatt inn til rómverska hærsetingavalldio. Og ti vildu jøðar ikki vita av teimum. Tollarsnir vóru nevndir svilgjarar. Men, sum Jesus sigur eina aðrastaðni, hann er kornin fyrri at leita upp hitt farna og bjarga ti. Og tao meddiz at engin hevur verið so langt út, at tao ikki er vón fyrri honum.

Ólkara uppgáva sum kildja er at predika vón. Uppgávan er at boða tann gløa booskapin um, at Gud ikki hevur gloymt skapningar sínar. Jesus er vitni um Guds kærleika til heimin og til öldum. Vit skulu ikki skilja onnir: Fylg mær! sum eitt krav. Tao er ein

innbjóing til öldara. Vit eru sum knistin booin at fylgja Jesu eftir. Og tao meddiz fyrri öldum, at vit kenna öldara plæs inn undir onnurum, og at vit kenna öldum heima i gudstænastuni. Og at fylgja Jesu eftir er eisini at gera teir gerningar, Jesus gjóði og hesir gerningar eru kærleikans gerningar.

Hetta er knista liv öldara i heiminum, at vit trúgva og elska nasta öldara. So vita vit væl, at vit ikki skulu vera a her i heiminum til ævigar tíðir. Og ti er tao, at vit hava ta knistru vónina. Vónin peikar fram eftir móti ti æviga og móti livinum. Í vónini eru vit voin fílest. Tú eigur hesa fíelsu og hetta æviga liv i trúnni! Amen.

+